

Gesetz- und Verordnungsblatt

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Herausgegeben mit Genehmigung der Militärregierung

I. Jahrgang

Düsseldorf, den 6. Juni 1947

Nummer 15

Date	Contents	Page	Tag	Inhalt	Seite
12/5/47	Ordinance issued by the Minister of Food and Agriculture regarding the Campaign against the Spread of the Colorado Beetle	117	12. 5. 47	Verordnung des Ministers für Ernährung und Landwirtschaft über die Bekämpfung des Kartoffelkäfers	117
7/5/47	Ordinance issued by the Minister of the Interior concerning the Introduction of the Closing-Hour	120	7. 5. 47	Verordnung des Innenministers über die Einführung der Polizeistunde	120
1/5/47	General Information by the Minister of Social Affairs, Subject: Licensing of Pharmacies by Regierungspräsident Düsseldorf	120	1. 5. 47	Mitteilungen des Sozialministers. Betrifft: Ausschreibung von Apothekenbetriebsrechten durch den Regierungspräsidenten in Düsseldorf	120

Ordinance

issued by the Minister of Food and Agriculture
Land North Rhine/Westphalia regarding the
Campaign against the Spread of the Colorado Beetle.
Of 12 May, 1947.

Printing Allowance NRW/LEG/18906/1 of 2/6/1947

In pursuance of §§ 2 and 16 of the Law regarding the Protection of Agricultural Plants dated 5 March 1947 (Reich Statute Book I, p. 271) the following is ordered:

§ 1

(1) Any person having discovered the existence of Colorado Beetles (*Leptinotarsa decemlineata*) or believing to have discovered tokens thereof must report his findings forthwith to the local government administration.

(2) The Kreis Administration will be authorized, on the initiative of the Pflanzenschutzamt (Plant Protection Office) to arrange for regular searches for Colorado Beetles. The searches will be carried out over a certain period, and extend over all estates where potatoes, tomatoes or other solanaceae are growing.

(3) It will be the responsibility of the Local Government administration to see that the searches are carried out properly and in compliance with the instructions to be issued by the Pflanzenschutzamt. Moreover, the Local Government will appoint an adequate number of persons for the carrying out of the searches. All inhabitants of the commune who have attained the age of 10 years may be required to take part in the searches, and without remuneration.

(4) In the case of domestic gardens the carrying out of the searches will rest with the persons enjoying the profit of the gardens concerned.

§ 2

(1) All Colorado Beetles discovered, including their eggs, larvae, and chrysalises should be killed immediately and, wherever possible, on the spot. The place where they were discovered should be marked by lasting means.

(2) Whenever required to do so, the local authority will be under an obligation to render forthwith a report to the appropriate Pflanzenschutzamt or their delegates on all discoveries made in connexion with Colorado Beetles.

(3) The keeping, passing on and forwarding of living Colorado Beetles, no matter what stage of development, is strictly prohibited. This does not apply, however, to the offices of the Pflanzenschutzamt.

§ 3

(1) The local authorities are under an obligation to carry out the necessary operations by suitable measures and in compliance with the instructions to be issued by the Pflanzenschutzamt.

(2) In connexion with their tasks the local authorities will be entitled to require services—including manpower and draught animals—of all persons enjoying the use of estates on which potatoes are grown. In special cases they will also be at liberty to require third persons to render similar services.

(3) In order to avoid damage to honey bees, the local authorities shall arrange for the date of the spraying and powdering operations to be announced by a public notice in the customary way.

Verordnung

des Ministers für Ernährung und Landwirtschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen
über die Bekämpfung des Kartoffelkäfers.

Vom 12. Mai 1947.

Druckgenehmigung NRW/LEG/18906/1 vom 2. 6. 1947.

Auf Grund der §§ 2 und 16 des Gesetzes zum Schutze der landwirtschaftlichen Kulturpflanzen vom 5. März 1937 (RGBI. I, S. 271) wird verordnet:

§ 1

(1) Das Auftreten des Kartoffelkäfers (*Leptinotarsa decemlineata*) sowie jede verdächtige Erscheinung, die auf sein Vorkommen schließen läßt, ist vom Finder sofort der örtlichen Gemeindeverwaltung anzuzeigen.

(2) Die Kreisverwaltungen werden ermächtigt, auf Vorschlag des Pflanzenschutzamtes auf den mit Kartoffeln, Tomaten oder anderen Nachtschattengewächsen bestellten oder bewachsenen Grundstücken die Abhaltung eines Suchdienstes zur Abwehr des Kartoffelkäfers für einen bestimmten Zeitraum festzusetzen.

(3) Die Gemeindeverwaltung ist für die ordnungsgemäße Durchführung des Suchdienstes nach den Weisungen des Pflanzenschutzamtes verantwortlich und hat die dazu notwendige Anzahl von Personen zu bestimmen. Zum Suchdienst kann jeder Gemeindeinwohner vom 10. Lebensjahr ab ohne Vergütung herangezogen werden.

(4) Für die Durchführung des Suchdienstes in den Hausegärten sind die Nutzungsberechtigten verantwortlich.

§ 2

(1) Die gefundenen Käfer, Eigelege, Larven und Puppen sind nach Möglichkeit sofort an Ort und Stelle abzutöten. Die Fundstelle ist dauerhaft zu kennzeichnen.

(2) Auf Anordnung sind die Kartoffelkäferfunde von der Gemeindeverwaltung dem zuständigen Pflanzenschutzamt oder seinem Beauftragten unverzüglich zu melden.

(3) Es ist verboten, lebende Kartoffelkäfer in allen Entwicklungsstadien zu halten, weiterzugeben oder zu befördern. Die Vorschrift findet auf die Dienststellen des amtlichen Pflanzenschutzes keine Anwendung.

§ 3

(1) Die Gemeinden sind verpflichtet, die zur Bekämpfung des Kartoffelkäfers notwendigen Behandlungen nach den Weisungen des Pflanzenschutzamtes sachgemäß durchzuführen.

(2) Zur Erfüllung der ihnen gesetzlich obliegenden Pflichten können die Gemeinden mit Einschluß von Hand- und Spanndiensten die Nutzungsberechtigten heranziehen, deren Grundstücke mit Kartoffeln bebaut sind. Sie können, falls dies zweckmäßig erscheint, auch hiermit dritte Personen beauftragen.

(3) Zum Schutze der Bienen sollen die Gemeindeverwaltungen den Zeitpunkt der Bespritzungen und Bestäubungen in der ortsüblichen Weise bekanntmachen.

§ 4

(1) In cases where land-owned apparatuses and the necessary materials for the spraying and powdering are not available it will be the responsibility of the local authorities to procure them and to see that all times they are kept in good working order, and in accordance with the instructions issued by the Pflanzenschutzamt. For the attendance and the maintenance of the spraying gear one or several guardians, called "Spritzwarte", will be appointed.

(2) The Local Authorities will be entitled to recover the expenses incurred in connexion with the procurement, the housing and the maintenance of the spraying gear, including the expenses for the "Spritzwarte" (guardians) as well as the expenses incurred in connexion with the carrying out of the operations, and the procurement of the spraying materials. To this effect they will be entitled to impose a levy upon all persons enjoying the profit of the estates concerned, and in accordance with the size of the cultivation area.

§ 5

(1) The technical management of the whole campaign against the Colorado Beetle will be in the hands of the Pflanzenschutzamt.

(2) In order to enable the Pflanzenschutzamt to fulfil their tasks in connexion with the campaign, in particular to make the necessary investigations, the delegates of the said office will at all times have free access to all estates and stores. Moreover, they will be entitled, without any charge, to take samples and to require information. The instructions to be given by these delegates must be followed under all circumstances.

§ 6

(1) On the initiative of the Pflanzenschutzamt, the Kreis Administrations may order further measures as laid down in the carrying-out regulations.

§ 7

The Minister of Food and Agriculture of Land North Rhine-Westphalia may grant exemptions from these provisions.

§ 8

This Ordinance will be supplemented by carrying-out regulations.

§ 9

Any person acting in contravention of this Ordinance will be punished in accordance with § 13 of the Law for the Protection of Agricultural Plants, viz, in the case of wilful contravention – with imprisonment up to two years and/or a fine; in the case of negligence – with a fine not exceeding RM 150.— and/or imprisonment.

§ 10

With the coming into force of this Ordinance all ordinances in force hitherto regarding the campaign against the Colorado Beetle will be deprived of effect.

Düsseldorf, 12 May, 1947.

The Minister of Food and Agriculture
Land North Rhine/Westphalia:
Lübke.

Appendix: Carrying-out Regulations to the Ordinance regarding the Campaign against the Spread of the Colorado Beetle, dated 12 May 1947.

Ref. § 1

The searching time for the Colorado Beetle will in principle cover the period from the coming up of the seedlings to the lifting of the potatoes. The exact dates and hours of the searches will be fixed by the Kreis Administration. The searching operations will be carried through by a number of separate teams, each consisting of 10-15 persons under the supervision of a guide.

The guides of the teams will be supervised by a "trustee for the campaign against the Colorado Beetle" and each commune will appoint their individual trustee. The persons to take part in the searching operations will be selected by the local authority, and from the following circles:

- (a) the persons enjoying the profit of the estates specified under § 1, para. 2,
- (b) any other persons suitable for the searching operations,
- (c) school children who have attained the age of ten years.

The number of the persons to be mobilized must be such, that on each of the searching days, and within the time fixed for the searching, all estates specified in § 1, para 2

§ 4

(1) Soweit nicht landeseigene Spritz- und Stäubegeräte sowie Bekämpfungsmittel zur Verfügung stehen, sind dieselben nach den Weisungen des Pflanzenschutzamtes von den Gemeinden zu beschaffen und zu unterhalten. Für die Bedienung und Unterhaltung sind ein oder mehrere Spritzwarte einzusetzen.

(2) Die Gemeinden sind berechtigt, die Kosten für Anschaffung, Unterbringung und Unterhaltung der Geräte, die Kosten für die Spritzwarte und für die Durchführung der Bekämpfungsmaßnahmen einschließlich der Bekämpfungsmittel auf alle Nutzungsberechtigten gemäß der Größe der Kartoffelanbaufläche umzulegen.

§ 5

(1) Die fachtechnische Leitung der gesamten Kartoffelkäferbekämpfung obliegt dem Pflanzenschutzamt.

(2) Zur Erfüllung der hiermit verbundenen Aufgaben und zum Zwecke der erforderlichen Feststellungen ist seinen Beauftragten der Zutritt zu sämtlichen Grundstücken und Lagerräumen sowie die kostenlose Entnahme von Proben zu gestatten und jede erforderliche Auskunft zu geben. Ihren Weisungen ist Folge zu leisten.

§ 6

Die Kreisverwaltungen können weitere in den Ausführungsbestimmungen festgelegte Maßnahmen anordnen, falls das Pflanzenschutzamt diese für erforderlich hält.

§ 7

Der Minister für Ernährung und Landwirtschaft des Landes Nordrhein-Westfalen kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen.

§ 8

Zur Durchführung dieser Verordnung werden Ausführungsbestimmungen erlassen.

§ 9

Wer den Vorschriften dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach § 13 des Gesetzes zum Schutze der landwirtschaftlichen Kulturpflanzen bei vorsätzlicher Begehung mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen, bei fahrlässiger Begehung mit Geldstrafen bis zu 150 RM und mit Haft oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 10

Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnungen treten alle bisher gültigen Verordnungen über die Bekämpfung des Kartoffelkäfers außer Kraft.

Düsseldorf, den 12. Mai 1947.

Der Minister für Ernährung und Landwirtschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen:
Lübke.

Anlage: Ausführungsbestimmungen zur Verordnung über die Bekämpfung des Kartoffelkäfers vom 12. Mai 1947.

Zu § 1

Der Kartoffelkäfersuchdienst dauert grundsätzlich vom Auflaufen bis zur Ernte der Kartoffeln. Er ist an dem von der Kreisverwaltung festgesetzten Tag und zu der angegebenen Uhrzeit durchzuführen. Er erfolgt in Suchkolonnen von 10 bis 15 Personen unter Aufsicht je eines Kolonnenführers. Die Kolonnenführer unterstehen einem in jeder Gemeinde einzusetzenden „Vertrauensmann für die Kartoffelkäferbekämpfung“. Zum Suchdienst sind von der Gemeinde Personen aus folgenden Kreisen zu bestimmen:

- a) den Nutzungsberechtigten der in § 1 (2) genannten Grundstücke,
- b) den sonstigen zum Suchdienst einsatzfähigen Personen,
- c) den Schulkindern vom zehnten Lebensjahr an.

Es sind soviel Personen einzusetzen, daß an jedem Suchtag innerhalb der festgesetzten Zeit sämtliche in § 1 (2) genannten Grundstücke gründlich abgesucht werden können.

can be searched thoroughly. In cases where the potato cultivation area is too large or the number of the persons appointed for the searches is too low, the local authorities may arrange for several searching days to be held per week. The local authorities will be at liberty, where the professional conditions so require, to grant exemption from searching service to certain persons such as physicians and midwives. The appointment of school children will be made in consultation with the inspectors and the heads of the schools and with due regard to the interests of the schools concerned. In principle, however, the dates fixed for the searching operations should be adhered to. In regard to domestic gardens and other fenced-in estates where in addition to potatoes other vegetables or fruit are grown, the searches must be carried out at the time generally fixed for the searches and by the persons enjoying the profit of the estates concerned.

When carrying out the searching action special attention should be given to separate and wild-growing potato plants (also on dumping places, pits for storing root-crops, compost heaps, etc.). The plants concerned will be destroyed. Any wild-growing potato plants found on corn-fields or other areas in spring time must be destroyed by the persons enjoying the profit of the estates concerned, and not later than the 15th May.

Ref. § 2

For the immediate killing of Colorado Beetles or their eggs, larvae and chrysalises, it will be expedient for the heads of the teams to take with them receptacles containing suitable liquids (petrol, krosane, saturated solutions of table salt or fertilizer salt).

The head of each individual team will be responsible for rendering a report to the local government administration on the beetles, eggs, larvae and chrysalises found on each individual potato field, and in the case of a small number, by giving exact figures, in the case of a larger number, by giving estimated figures.

The places where the existence of the Colorado Beetle was discovered will be searched every other day, even after the carrying-out of the spraying and powdering, until the final extermination is guaranteed.

Ref. § 3

All places where the existence of the Colorado Beetle has been discovered will in principle be sprayed or powdered. The Pflanzenschutzamt will issue the necessary instructions in regard to the extent of the spraying and powdering of these centres and to the materials to be used therefor. If necessary all these measures should be repeated.

Preventive spraying and powdering of all estates where potatoes are grown may be ordered by the Kreis Administration on the initiative of the Pflanzenschutzamt. The search must be continued even on the estates under preventive treatment.

The use of powdering materials containing arsenic or other poisonous substances is prohibited. Previous to the spraying or powdering operation, any weeds in flower must be removed from all estates where potatoes are grown, and by or at the charge of the persons enjoying the profit of the estates concerned.

Potato leaves which have been powdered with poisoned materials must not be used as fodder or litter for live-stock.

Coachmen will have to see, that draught animals used on estates under treatment or on estates adjacent thereto are prevented from eating potato leaves which have been under treatment.

Ref. § 4

The local authorities will be responsible for seeing, that the spraying and powdering gear used for the campaign against the Colorado Beetle are continuously kept in good working order and that they are stored away in a room provided with lock and key, well protected against freezing. In particular they will see, that the apparatuses used for the spraying and powdering are carefully cleansed with clean water after each use and that any overhauling or repairing work is carried out immediately. In cases where the readiness of the apparatuses for spraying and powdering is no more guaranteed, the Pflanzenschutzamt will be entitled to arrange for the works to be carried out at the charge of the local authority concerned.

Poisonous materials used for the spraying and powdering must also be stowed away in a room provided with lock and key. The materials must not be issued except to the persons responsible for the spraying and powdering. The special attention of these persons will be drawn to the poisonous nature of the materials and to the precautionary measures to be taken. Exact records will be kept in regard to the issues and consumption of the said materials.

Notfalls sind bei zu großer Kartoffelanbaufläche oder bei zu geringer Zahl von Suchdienstverpflichteten mehrere Suchtage in der Woche einzusetzen. Die Gemeindeverwaltungen können unter Berücksichtigung der Berufsverhältnisse gewisse Personen von der Suchdienstplicht befreien, wie z. B. Aerzte und Hebammen. Der Einsatz der Schuljugend soll mit den Schulräten bzw. Schulleitern abgestimmt werden und auf die Belange der Schule Rücksicht nehmen. Grundsätzlich ist jedoch an den festgesetzten Suchtagen festzuhalten.

Der Suchdienst ist zu den festgesetzten Suchzeiten von den Nutzungsberechtigten von Hausgärten und anderen umfriedeten Grundstücken, in denen neben Kartoffeln noch Gemüse oder Obst angebaut wird, auszuüben.

Bei der Durchführung des Suchdienstes ist auf einzelne und wildwachsende Kartoffelpflanzen (auch auf Schutt- und Abladeplätzen, Mieten, Komposthaufen usw.) zu achten. Diese Pflanzen sind zu vernichten. Die im Frühjahr auf Getreidefeldern oder auf anderen Flächen wildwachsenden Kartoffelpflanzen sind von den Nutzungsberechtigten bis spätestens 15. Mai zu vernichten.

Zu § 2

Zur sofortigen Abtötung einzeln oder in beschränkter Zahl auftretender Kartoffelkäfer, Eigelege, Larven und Puppen führen die Kolonnenführer zweckmäßig Gefäße mit abtötenden Flüssigkeiten (Benzin, Petroleum, gesättigte Kochsalz- oder Düngealösungen) mit sich.

Auf jedem befallenen Kartoffelschlag sind die vorhandenen Käfer, Eigelege, Larven und Puppen bei geringem Befall zahlennmäßig genau, bei stärkerem Befall schätzungsweise festzustellen und vom Kolonnenführer der Gemeindeverwaltung zu melden.

Die Befallsstellen sind in Abständen von zwei Tagen auch nach Durchführung von Bespritzungen und Bestäubungen gründlich bis zur restlosen Austilgung des Befalls abzusuchen.

Zu § 3

Alle Befallsstellen sind grundsätzlich zu besprühen oder zu bestäuben. Das Pflanzenschutzamt bestimmt den Umfang dieser „Herdbespritzungen“ bzw. „Herdbestäubungen“ sowie die Art der zur Anwendung zu bringenden Bekämpfungsmittel. Die Bekämpfungsmaßnahmen sind erforderlichenfalls zu wiederholen.

Vorbeugende „Schutzspritzungen“ und „Schutzbestäubungen“ aller Kartoffelbestände werden von den Kreisverwaltungen auf Vorschlag des Pflanzenschutzamtes besonders angeordnet. Der Suchdienst ist auch auf vorbeugend behandelten Kartoffelschlägen weiterzuführen.

Die Verwendung von arsenhaltigen oder sonstigen giftigen Stäubemitteln ist verboten.

Blühende Unkräuter sind vor der Bespritzung oder Bestäubung aus den Kartoffelschlägen vom Nutzungsberechtigten oder auf dessen Kosten zu entfernen.

Kartoffelkraut, das mit giftigen Mitteln bespritzt worden ist, darf nicht als Futter oder Streu für Vieh benutzt werden.

Gespansnführer haben Vorsorge zu treffen, daß Zugtiere, die auf behandelten oder an solche angrenzenden Grundstücke verwandet werden, kein behandeltes Kartoffelkraut fressen können.

Zu § 4

Den Gemeinden obliegt die Sorge für die ständige Einsatzbereitschaft der Spritz- und Stäubegeräte für die Kartoffelkäferbekämpfung, sowie deren Unterbringung in verschließbaren und frostfreien Räumen. Insbesondere ist auf gründliche Reinigung der Spritzen mit neuem Wasser nach jedem Gebrauch zu achten. Notwendige Pflege- und Instandsetzungsarbeiten sind jeweils sofort vornehmen zu lassen. Das Pflanzenschutzamt hat das Recht, solche Arbeiten an den Spritzgeräten auf Kosten der betreffenden Gemeinde selbst in Auftrag zu geben, wenn die Einsatzfähigkeit des Spritzgerätes nicht mehr gewährleistet ist.

Giftige Bekämpfungsmittel sind in einem verschließbaren Raum zu lagern und nur an die mit der Durchführung der Bespritzung beauftragten Personen auszugeben, die auf den Giftgehalt und die zu beachtenden Vorsichtsmaßregeln hinzuweisen sind. Ein Verbrauchsachweis ist zu führen.

In order to avoid undue administrative work, the local authorities will be at liberty to grant exemptions from the payment of contributions, in particular in cases where the total potato growing area of the persons concerned does not exceed a certain minimum to be determined by the local authority.

With the consent of the Pflanzenschutzamt the community-owned spraying and powdering apparatuses may be hired out for other plant protection measures against a fair charge, but only on condition, that the campaign against the Colorado Beetle is not interfered with. The local authorities will be responsible to see, that immediately after use the spraying and powdering gear is returned in good working order. In the case of land-owned spraying and powdering gear, the approval of the appropriate Pflanzenschutzamt or one of his deputies must be obtained.

Ref. § 5

The Kreis administrations on the suggestion of the Pflanzenschutzamt will be entitled to arrange for:

- (1) Extraordinary search days to be held.
- (2) Insect catching stripes to be placed on all estates where the existence of the Colorado Beetle has been discovered and in accordance with the instructions to be issued by the Pflanzenschutzamt. All expenses in connexion with these measures will be at the charge of the persons enjoying the profit of the estates concerned.
- (3) Disinfection of the soil to be carried out.

Ordinance

issued by the Minister of the Interior Land North Rhine/Westphalia concerning the Introduction of the Closing-Hour.

Of 7 May, 1947.

Printing Allowance NRW/LEG/18906/1 of 2/6/1947.

Pursuant to § 14 of the Hotel and Restaurant Law — RGBI. I, pag. 146 — dated 28 April 1930, the following is decreed after giving due consideration to the proposal of the Economic Unions of Employers and Employees of the Hotel and Restaurant Trade:

1. The closing-hour will be uniformly set for 23.00 hrs.
2. It is left to the discretion of the Gemeinde administrations to extend the closing-hour in cases requiring special consideration.

Düsseldorf, 7 May, 1947.

The Minister of the Interior
Land North Rhine/Westphalia.
For and on behalf: Jenner.

General Information by the Minister of Social Affairs Land North Rhine/Westphalia.

Düsseldorf, 1 May 1947.

Subject: Licensing of Pharmacies by Regierungspräsident Düsseldorf.

Printing Allowance NRW/LEG/18906/1 of 2/6/1947.

The lapsed right to continue the practice of Schwan-Pharmacy at Viersen destroyed by war-influences, the reconstruction of which has been agreed to in the prolongation of Dülkener Strasse or Gladbach Strasse, in the latter case at a distance of at least 500 m from Neumarkt, is hereby published.

Suitable applicants are invited to submit to me their applications together with the necessary documents by 15 July 1947.

The text of the licence conditions can be obtained from my office.

Düsseldorf, 28 March, 1947.

The Regierungspräsident.
By order: Dr. Vogt.

The lapsed right to continue the practice of the Löwen-Apotheke in Heiligenhaus, Kreis Düsseldorf-Mettmann, is hereby advertised.

Suitable applicants are requested to submit to me their applications, together with the necessary documents by 1 August 1947 at the latest. The text of the licence conditions can be obtained from my office.

Düsseldorf, 31 March, 1947.

The Regierungspräsident.
By order: Dr. Vogt.

Es bleibt den Gemeinden überlassen, Nutzungsberichtige, deren Gesamtanbaufläche mit Kartoffeln unter einer von der Gemeinde zu bestimmenden Mindestgröße zurückbleibt — sogenannte Kleinstflächen —, zur Vermeidung unwirtschaftlicher Verwaltungsarbeit von der Beteiligung an den Kosten freizustellen.

Unter der Voraussetzung, daß dadurch die Kartoffelkäferbekämpfung nicht beeinträchtigt wird, können die Gemeindeeigenen Geräte im Einvernehmen mit dem Pflanzenschutzamt auch für andere Pflanzenschutzmaßnahmen gegen angemessene Vergütung zur Verfügung gestellt werden. Die Gemeinden haben dafür zu sorgen, daß die Geräte sofort nach dem Gebrauch in einsatzfähigem Zustand zurückgegeben werden. Bei landeseigenen Geräten ist die Genehmigung des zuständigen Pflanzenschutzamtes oder seiner Beauftragten einzuholen.

Zu § 5

Auf Vorschlag des Pflanzenschutzamtes kann von den Kreisverwaltungen angeordnet werden, daß

1. Sondersuchtage angesetzt werden,
2. Nutzungsberichtige der Grundstücke, auf denen der Kartoffelkäfer festgestellt worden ist, auf ihre Kosten Fangstreifen nach näherer Weisung des Pflanzenschutzamtes anlegen,
3. Bodendesinfektionen durchgeführt werden.

Verordnung des Innenministers des Landes Nordrhein-Westfalen über die Einführung der Polizeistunde.

Vom 7. Mai 1947.

Druckgenehmigung NRW/LEG/18906/1 vom 2. 6. 1947.

Auf Grund des § 14 des Gaststättengesetzes vom 28. April 1930 — RGBI. I, S. 146 — wird nach Anhörung der wirtschaftlichen Vereinigungen der Arbeitgeber und -nehmer des Gast- und Schankwirtschaftsgewerbes bestimmt:

1. Die Polizeistunde wird einheitlich auf 23 Uhr festgesetzt.
2. Den Gemeindeverwaltungen bleibt es überlassen, in besonderen beachtlichen Fällen eine spätere Polizeistunde anzurufen.

Düsseldorf, den 7. Mai 1947.

Der Innenminister
des Landes Nordrhein-Westfalen.
In Vertretung: Jenner.

Mitteilungen des Sozialministers des Landes Nordrhein-Westfalen.

Düsseldorf, den 1. Mai 1947.

Betrifft: Ausschreibung von Apothekenbetriebsrechten durch den Regierungspräsidenten in Düsseldorf.

Druckgenehmigung NRW/LEG/18906/1 vom 2. 6. 1947.

Das erledigte Recht zum Weiterbetrieb der durch Kriegseinwirkung zerstörten Schwan-Apotheke zu Viersen, deren Wiedererrichtung in der Verlängerung der Dülkener Straße oder Gladbach Straße, im letzteren Falle mindestens 500 m vom Neumarkt entfernt, genehmigt ist, wird hiermit ausgeschrieben. Geeignete Bewerber wollen ihr Gesuch unter Beifügung der erforderlichen Unterlagen bis spätestens zum 15. Juli 1947 bei mir vorlegen. Der Wortlaut der Konzessionsausschreibung kann bei mir angefordert werden.

Düsseldorf, den 28. März 1947.

Der Regierungspräsident.
Im Auftrage: Dr. Vogt.

Das erledigte Betriebsrecht der Löwen-Apotheke in Heiligenhaus, Kreis Düsseldorf-Mettmann, wird hiermit ausgeschrieben. Geeignete Bewerber wollen ihr Gesuch unter Beifügung der erforderlichen Unterlagen bis spätestens zum 1. August 1947 bei mir vorlegen. Der Wortlaut der Konzessionsausschreibung kann bei mir angefordert werden.

Düsseldorf, den 31. März 1947.

Der Regierungspräsident.
Im Auftrage: Dr. Vogt.